



Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada

An agency of
Industry Canada

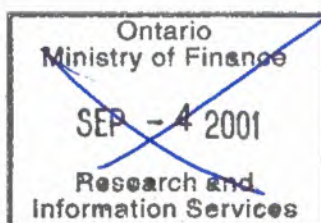
Bureau du surintendant
des faillites Canada

Un organisme
d'industrie Canada

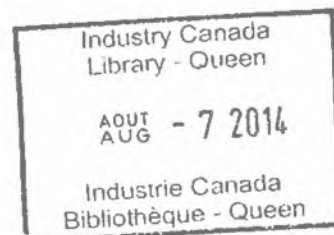
Bankruptcy Statistics

Statistiques de faillites

July 2001



Juillet 2001



Website Address / Adresse Internet: <http://osb-bsf.ic.gc.ca>

anada



Protecting the
Integrity of the
Insolvency System

Protéger l'intégrité
du système
d'insolvabilité

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES					BANKRUPTCIES			
Juillet 2001 & 2000					July 2001 & 2000			
	Consommateur Consumer	Mois courant Current Month Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Cumul pour l'année Yearly to date Affaire Business	Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	166	12	178	(127)	1,126	65	1,191	(983)
N.-É./N.S.	290	23	313	(230)	2,017	251	2,268	(1,772)
I.P.-É./P.E.I.	13	2	15	(18)	113	17	130	(130)
N.-B./N.B.	136	14	150	(104)	999	151	1,150	(916)
Québec	1,709	180	1,889	(1,904)	14,127	1,683	15,810	(15,377)
Ontario	2,062	229	2,291	(2,018)	14,563	1,966	16,529	(15,751)
Manitoba	196	17	213	(242)	1,471	182	1,653	(1,672)
Saskatchewan	162	48	210	(165)	1,175	292	1,467	(1,378)
Alberta	657	122	779	(782)	4,764	1,023	5,787	(6,363)
C.-B./B.C.	694	79	773	(822)	5,682	622	6,304	(6,024)
T.N.-O./N.W.T.	0	1	1	(2)	21	1	22	(46)
Yukon	3	0	3	(3)	17	2	19	(28)
Nunavut	0	0	0	(0)	0	0	0	(0)
Canada	6,088	727	6,815	(6,417)	46,075	6,255	52,330	(50,440)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

Juillet 2001

July 2001

	Div I	Mois courant Current Month Div II (Cons.)	Total	Div I	Cumul pour l'année Yearly to date Div II (Cons.)	Total
T.-N./Nfld.	0	0	0	2	7	9
N.-É./N.S.	1	40	41	26	240	266
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	3	3
N.-B./N.B.	1	6	7	29	41	70
Québec	62	316	378	550	2,588	3,138
Ontario	73	393	466	478	3,345	3,823
Manitoba	2	36	38	20	208	228
Saskatchewan	4	42	46	25	236	261
Alberta	22	92	114	173	561	734
C.-B./B.C.	39	59	98	229	446	675
T.N.-O./N.W.T.	1	0	1	1	1	2
Yukon	0	1	1	0	4	4
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	205	985	1,190	1,533	7,680	9,213

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Juillet 2001

July 2001

	Mois courant Current Month			Cumul pour l'année Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	0	0	0	3	0	3
N.-É./N.S.	4	0	4	26	6	32
I.P.-É./P.E.I.	1	0	1	1	2	3
N.-B./N.B.	0	0	0	8	0	8
Québec	7	0	7	45	0	45
Ontario	42	1	43	351	28	379
Manitoba	1	0	1	13	1	14
Saskatchewan	0	0	0	13	1	14
Alberta	3	1	4	42	11	53
C.-B./B.C.	14	1	15	87	14	101
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	72	3	75	589	63	652

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUILLET 2001, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF July 2001, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	2	388,718
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	2	160,034	2	160,034
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	3	224,683
Industries de la construction				
Construction industries	1	50,997	6	870,500
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	57,136	7	1,104,659
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	1	160,318
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	2	141,205
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	5	270,312	18	2,550,860
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	2	449,087	5	868,199
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	1	401,140
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	7	857,601
Autres industries de services				
Other service industries	1	101,750	11	1,763,444
Total	12	1,089,316	65	9,491,361

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	3	386,486
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	83,759
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	3	346,156	16	2,548,938
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	1	472,712	1	472,712
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	3	278,165	18	2,569,993
Industries de la construction				
Construction industries	1	179,121	44	6,739,289
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	4	842,694	29	3,756,976
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	6	676,588
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	204,393	5	1,053,882
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	3	1,195,637	34	12,167,703
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	163,696
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	27,973	13	1,092,301
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	1	10,120
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	2	475,548
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	227,200	3	382,693
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	3	562,203	37	4,744,312
Autres industries de services				
Other service industries	2	263,674	37	4,168,940
Total	23	4,599,928	251	41,493,936

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	2	819,666
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	42,254
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	125,619
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	185,291	2	320,502
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	5	781,774
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	278,500
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	179,008	3	801,602
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	289,001
Total	2	364,299	17	3,458,918

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	5	1,748,024
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	2	218,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	58,240	16	10,732,767
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	6,994,474	7	12,219,556
Industries de la construction				
Construction industries	2	643,037	15	3,719,408
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	4	718,168	30	4,803,293
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	3	125,928
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	125,000	10	1,761,056
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	27,009	22	3,376,812
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	4	330,306
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	96,775	8	1,830,458
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	1	58,548
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	12,852	3	204,692
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	158,738	7	883,550
Autres industries de services				
Other service industries	1	197,000	18	7,814,170
Total	14	9,031,293	151	49,826,568

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	5	1,587,670	31	7,651,315
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	101,962	1	101,962
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	6	376,746	42	5,243,318
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	658,728
Industries manufacturières Manufacturing industries	12	1,260,421	183	83,065,624
Industries de la construction Construction industries	20	9,024,216	167	30,211,588
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	8	1,137,852	153	27,956,961
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	4	421,636	19	2,408,039
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	11	7,785,029	119	59,665,975
Industries du commerce de détail Retail trade industries	29	3,791,243	324	257,394,148
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	0	7	1,266,660
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	126,000	27	105,818,707
Industries des services aux entreprises Business service industries	22	2,689,842	136	20,767,427
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	117,202
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	4	1,120,485
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	222,921	32	4,056,363
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	26	3,472,592	223	28,772,869
Autres industries de services Other service industries	30	6,619,630	213	32,945,985
Total	180	38,617,760	1,683	669,223,356

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	5,777,239	24	12,791,433
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	17	3,149,354
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	7	6,956,459
Industries manufacturières Manufacturing industries	11	7,330,111	175	416,960,523
Industries de la construction Construction industries	30	4,804,217	255	76,671,301
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	26	4,648,958	210	55,213,502
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	4	1,017,585	23	37,525,405
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	14	44,646,451	103	206,320,281
Industries du commerce de détail Retail trade industries	49	13,441,038	370	185,561,092
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	32,051,991	26	45,385,621
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	1,455,295	27	35,336,367
Industries des services aux entreprises Business service industries	18	13,774,939	174	100,503,133
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	238,686	2	387,090
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	26	451,858,052
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	552,192	20	5,583,041
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	50	10,678,150	312	61,149,554
Autres industries de services Other service industries	13	2,968,987	195	64,123,607
Total	229	143,385,839	1,966	1,765,475,816

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	7	3,887,258
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	3	310,630
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	2,133,959	11	3,348,403
Industries de la construction Construction industries	0	0	24	3,275,011
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	390,192	33	4,372,960
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	204,800	4	432,254
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	9	3,929,226
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	220,061	26	5,354,683
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	229,984
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	5	1,574,247
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	12	1,130,116
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	17,880
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	21,468,532
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	133,961
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	1,583,617	32	9,133,008
Autres industries de services Other service industries	2	115,680	11	2,372,556
Total	17	4,648,309	182	60,970,709

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	10	1,764,939	52	10,180,167
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	461,482	1	461,482
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	1,804,230	14	8,598,065
Industries de la construction Construction industries	1	68,980	48	5,392,264
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	7	1,196,061	41	6,248,233
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	85,049
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	4	1,290,817
Industries du commerce de détail Retail trade industries	13	1,338,942	54	8,439,441
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	132,165
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	4	294,728
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	112,350	1	112,350
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	107,102
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	4	366,054	10	1,312,187
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	365,938	33	4,987,856
Autres industries de services Other service industries	5	1,120,794	25	3,905,442
Total	48	8,599,770	292	51,547,348

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	265,600	31	6,963,973
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	13	1,092,182
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	11	3,987,543
Industries manufacturières Manufacturing industries	6	738,905	31	26,512,565
Industries de la construction Construction industries	35	4,180,778	226	27,601,070
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	17	2,499,874	122	17,918,385
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	4	313,536	13	1,191,308
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	1,216,782	28	7,277,562
Industries du commerce de détail Retail trade industries	17	3,673,503	134	20,660,173
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	1,218,596	7	3,709,861
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	870,973	16	2,809,696
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	354,356	71	13,731,546
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	5	21,799,006
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	207,856	8	1,246,643
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	9	1,161,274	66	7,937,053
Autres industries de services Other service industries	19	2,689,794	241	52,819,945
Total	122	19,391,827	1,023	217,258,511

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	600,796
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	158,000	3	305,900
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	410,458	19	7,945,763
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	847,448
Industries manufacturières Manufacturing industries	8	2,632,659	73	27,598,094
Industries de la construction Construction Industries	10	5,930,057	88	97,009,565
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	609,758	34	11,424,951
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	7	1,141,302
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	351,925	24	5,387,608
Industries du commerce de détail Retail trade industries	16	1,939,123	100	25,098,652
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	845,444	23	60,417,265
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	37,991	8	5,670,325
Industries des services aux entreprises Business service industries	5	1,174,345	55	65,603,889
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	856,832	15	36,008,514
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	163,855
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	281,505	9	1,275,976
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	10	2,585,536	70	11,223,220
Autres industries de services Other service industries	13	3,729,076	89	84,301,574
Total	79	21,542,709	622	442,024,697

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	1	158,584	1	158,584
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	1	158,584	1	158,584

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	64,161
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	2	64,161

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	21	9,395,448	160	45,417,836
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	4	419,996	9	869,655
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	14	1,653,082	127	31,484,435
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	472,712	21	12,922,890
Industries manufacturières Manufacturing industries	45	23,172,924	516	581,139,760
Industries de la construction Construction industries	101	25,039,987	875	251,774,199
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	75	12,285,984	661	133,120,422
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	13	1,957,557	79	43,746,191
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	34	54,329,580	304	286,827,612
Industries du commerce de détail Retail trade industries	136	25,896,868	1,087	521,385,338
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	7	34,116,031	68	111,339,697
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	10	2,490,259	85	151,505,203
Industries des services aux entreprises Business service industries	52	18,567,317	478	205,821,797
Industries des services gouvernementaux Government service industries	4	1,207,868	23	37,112,844
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	41	496,992,580
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	15	1,870,580	87	14,474,056
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	109	20,747,055	792	130,554,786
Autres industries de services Other service industries	86	17,806,385	842	254,504,664
Total	727	251,429,633	6,255	3,310,993,965

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRE SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUILLET 2001, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF JULY 2001, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	2
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	1
Total	0	0	3	3

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	6	6
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	2	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	37,268	6	37,273
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	2	2
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	1
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	72,908	6	72,910
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	1	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	1	2	1
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	4
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	2	1
Total	4	110,177	32	110,198

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	2	4,800,001
Industries de la construction				
Construction industries	1	658,999	1	658,999
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	1	658,999	3	5,459,000

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	673,982
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	25,825
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	240,000	10	12,973,613
Industries manufacturières Manufacturing industries	8	2,445,685	68	234,120,116
Industries de la construction Construction industries	3	317,000	24	24,011,035
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	2,972,465	16	10,127,459
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	1,259,855	9	4,508,715
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	8,412,661	24	57,678,184
Industries du commerce de détail Retail trade industries	9	2,061,111	71	260,327,543
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	4	1,449,724
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	3,870,000	25	32,644,942
Industries des services aux entreprises Business service industries	5	15,019,869	22	37,818,371
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	6	10,482,497
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	7	433,321	62	13,583,443
Autres industries de services Other service industries	3	11,790,877	33	20,021,318
Total	43	48,822,845	379	720,446,766

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	7	5,664,031
Industries de la construction Construction industries	2	5,062,794	2	5,062,794
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	520,350	1	520,350
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	1,216,586	14	34,398,560
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	214,758	9	1,850,411
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	93,111
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	4	89,267,493
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	884,887
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	183,333
Autres industries de services Other service industries	1	377,215	4	9,267,222
Total	7	7,391,703	45	147,192,192

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	1
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	1
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	1
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	3	2
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	8	5

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	30,000	2	405,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	340,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	3	113,444,481
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	5	3,695,346
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	182,638
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	814,681
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	30,000	14	118,882,146

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	1	45,178
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	4	1,975,441
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	118,780
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	4	419,885
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	3	5,279,042
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	53,390
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	14	7,891,716

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	1	3,020,000	5	32,130,120
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	25,400	7	13,080,276
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	557,230
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	5	3,433,461
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	5	7,817,342
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	441,015	7	4,470,690
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	1	55,000	1	55,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	3	3,740,285
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	6	939,588
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	13	11,177,875
Total	4	3,541,415	53	77,401,867

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	11	445,000
Industries de la construction Construction industries	1	0	17	346,226
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	6	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	6	194,677	27	1,739,646
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	0	5	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	0	1	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	0	1	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	24,448
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	36,382	15	214,299
Autres industries de services Other service industries	2	0	12	0
Total	15	231,059	101	2,769,619

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228711

Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$

CANADA

Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	30,000	7	1,078,982
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	7	25,831
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	3	340,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	3,260,000	15	45,103,733
Industries manufacturières Manufacturing industries	10	2,508,353	107	371,636,357
Industries de la construction Construction industries	7	6,038,793	50	32,611,727
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	3,492,815	27	14,200,052
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	1,259,855	9	4,508,715
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	3	9,629,247	57	103,589,434
Industries du commerce de détail Retail trade industries	18	2,984,469	131	269,063,727
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	55,000	11	1,504,724
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	3,870,000	27	32,738,053
Industries des services aux entreprises Business service industries	6	15,019,870	35	136,105,192
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	0	1	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	10	11,391,832
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	10	469,703	90	15,788,737
Autres industries de services Other service industries	6	12,168,092	65	40,466,417
Total	75	60,786,198	652	1,080,153,512

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)